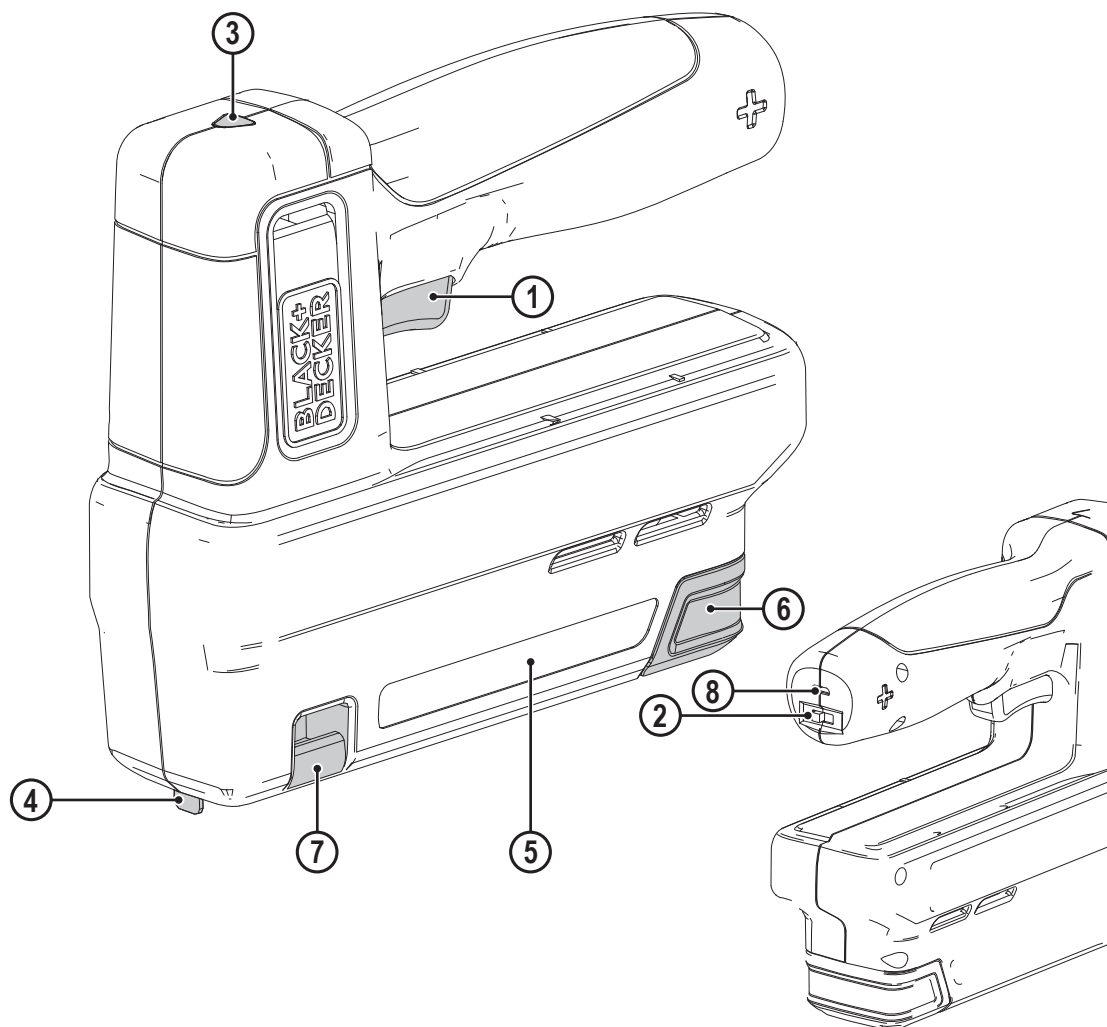


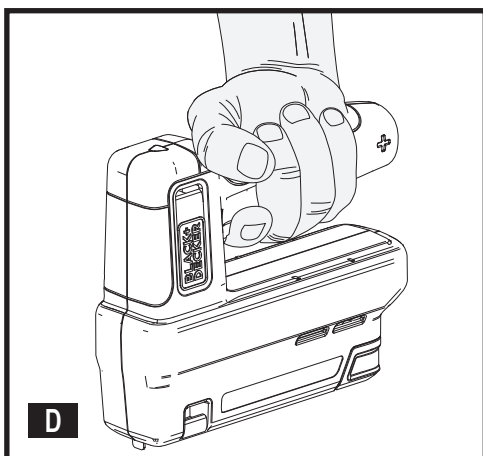
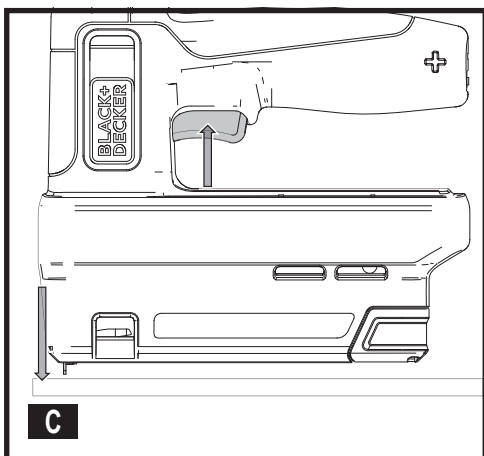
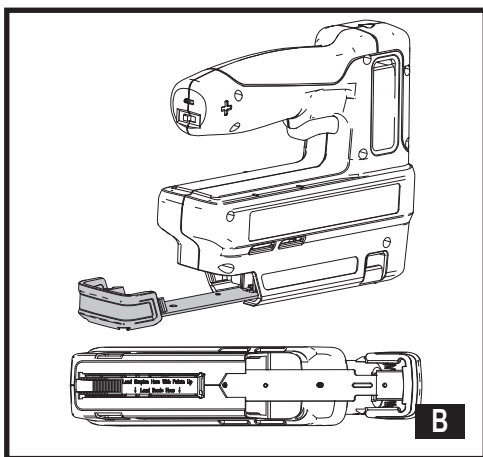
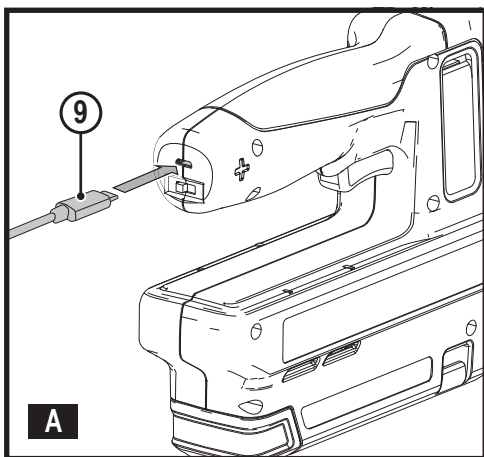


382020 - 55 BAL

www.blackanddecker.eu

BCN115

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	4
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	11
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	20
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	27



Predvidena uporaba

Akumulatorski spenjalnik BCN115 BLACK+DECKER™ je namenjen ročnim delom. To orodje je namenjeno izključno za domačo uporabo. Ni primerno za pritrjevanje električnih kablov.

Navodila za varno uporabo

Splošna opozorila za varno uporabo električnega orodja



Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Posledice neupoštevanja varnostnih opozoril so lahko električni šok, požar in/ali težke telesne poškodbe.

Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Izraz "električno orodje" v vseh spodaj navedenih opozorilih se nanaša na električno napajana električna orodja (napajana prek kabla) ali na električna orodja z akumulatorjem (brez kabla).

1. Varnost na delovnem mestu

- Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogostejše.
- Električnega orodja ne uporabljajte v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozije, kot so prostori z vnetljivimi tekočinami, plini ali prahom.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlapce.
- Med uporabo električnega orodja naj bodo otroci in drugi prisotni na varni razdalji od delovnega območja.** Če vas motijo, lahko povzročijo, da izgubite nadzor nad orodjem.

2. Električna varnost

- Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam. Nikoli na noben način ne predelujte vtiča. Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitnim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena.** Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.
- Izogibajte se stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.** Obstaja povečano tveganje električnega udara, če so telesa ozemljena.
- Električnega orodja ne izpostavljajte dežju in ga ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.** Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.
- Ne poškodujte električnega kabla. Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja.**

Poškodovani ali prepleteni kabli povečujejo tveganje električnega šoka.

- Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem.** Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem zmanjšuje možnost električnega šoka.
 - Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite vir napajanja, zaščiten z napravo na diferenčni tok (RCD).** Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje tveganje električnega šoka.
- Osebnostna varnost**
 - Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporabljajte zdravo pamet. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil.** Le trenutek nepozornosti lahko privede do težkih telesnih poškodb.
 - Uporabite osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščitna očala.** Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščitna sluha ob uporabi zmanjšujejo telesne poškodbe.
 - Preprečite nenamerni vklop. Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju.** Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalo za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
 - Pred vklopom orodja odstranite z orodja ključ za nastavljanje ali druge ključe.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtiljivem sestavnem delu lahko povzroči telesne poškodbe.
 - Ne pretiravajte. Poskrbite za varno stojišče in ravnotežje.** To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
 - Nosite primerno delovno obleko. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Z lasmi in obleko se ne približujte premikajočim se delom orodja.** Ohlapna obleka, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele orodja.
 - Če so na voljo priključne naprave za sesanje in zbiranje prahu zagotovite, da bodo priklopljene in jih boste uporabljali pravilno.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
 - Kljub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.
 - Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**
 - Ne preobremenjujte orodja. Uporabite pravo orodje za svoje delo.** Pravo električno orodje bo delo

s predpisano hitrostjo in predvidenim načinom uporabe opravilo bolje in varneje.

- b. **Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa.** Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
- c. **Pred nastavljanjem, menjavo nastavkov ali shranjevanjem električno in/ali akumulatorsko orodje najprej odklopite z vira napajanja in/ali odstranite paket baterij, če je odstranljiv.** Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
- d. **Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranjujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s temi navodili za uporabo.** Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
- e. **Električno orodje in pripomočke skrbno negujte.** Redno preverjajte, ali so vrtljivi deli prosto gibljivi oz. niso zazgodeni, počeni ali tako poškodovani, da je funkcija električnega orodja s tem okrnjena. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
- f. **Rezalna orodja morajo biti vedno ostra in čista.** Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so boljše vodljiva.
- g. **Električno orodje, pribor in nastavek itd. uporabljajte v skladu s temi navodili ter ob tem upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela, ki ga bo to električno orodje opravljalo.** Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko taka uporaba povzroči poškodbe.
- h. **Ročaji in prijemalne površine morajo biti suhi, čisti in brez madežev olja ali masti.** Spolzki ročaji in prijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
5. **Uporaba in vzdrževanje baterijskih orodij**
 - a. **Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec.** Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa paketa baterije lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.
 - b. **Električna orodja uporabljajte samo z originalnimi baterijami.** Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
 - c. **Če baterije ne uporabljate, jo shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebeljev ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega terminala z drugim.** Kratki stik priključkov lahko povzroči opekline in požar.
 - d. **Ob napačnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; izogibajte**

se stiku s tekočino. Če po naključju pride do stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo. Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Stik z baterijsko tekočino lahko povzroči draženje kože ali opekline.

- e. **Ne uporabljajte baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno.** Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.
- f. **Ne izpostavljajte baterije ali orodja ognju ali visokim temperaturam.** Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
POMNITE: Temperaturo „130 °C“ lahko zamenjate s temperaturo „265 °F“.
- g. **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanega v navodilih za uporabo.** Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predpisanega območja lahko poškoduje paket baterij in poveča nevarnost požara.
6. **Servis**
 - a. **Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem pa uporablja samo originalne nadomestne dele.** To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.
 - b. **Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterij.** Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščen prodajalec servis.

Dodatna varnostna navodila za akumulatorski spenjalnik

- ♦ Vedno nosite zaščitna očala.
- ♦ Vedno nosite zaščito za ušesa.
- ♦ Uporabljajte le žeblice, ki so določeni v uporabniškem priročniku.
- ♦ Pri montaži orodja na podporo ne uporabljajte nikakršnih stojal.
- ♦ Ne razstavljajte in ne blokirajte pogonskega mehanizma žeblice, kot je npr. stična konica.
- ♦ Pred vsako uporabo vedno preverite, da varnostni in sprožilni mehanizem delujeta pravilno in da so vse matice in vijaki zategnjeni.
- ♦ Orodja ne uporabljajte kot nadomestilo kladiva.
- ♦ Orodja ne uporabljajte, če stojite na lestvici.
- ♦ Nikoli ne usmerite delujoče spenjalne naprave proti sebi ali v drugo osebo.
- ♦ Med uporabo držite orodje tako, da ne pride do poškodb glave ali drugih delov telesa zaradi morebitnega odboja, ki ga lahko povzroči sila ob delu na trdih območjih obdelovanja.

- ♦ Nikoli ne sprožite pogsoskega mehanizma orodja v prazen prostor.
- ♦ V delovnem območju prenašajte orodje tako, da ga držite samo za en ročaj, sprožilni sistem pa ne sme biti aktiviran.
- ♦ Upoštevajte delovne pogoje in vrsto dela. Želblji lahko prebijajo tanke obdelovance ali zaidejo mimo vogal ali robov obdelovanca in privedejo do nevarnosti.
- ♦ Ne privijajte želbljev preblizu roba obdelovanca.
- ♦ Ne zabijajte želbljev na vrh drugih želbljev.
- ♦ Vedno domnevajte, da so v orodju želblji. Neprevidno ravnanje z želbljalnikom lahko povzroči nenadejano izstrelitev sponke in telesne poškodbe.
- ♦ Ne usmerjajte orodja proti sebi in drugim v bližini. Nenadejano proženje prožilca bo izstrelilo sponko, to pa lahko povzroči telesne poškodbe.
- ♦ Ne dotikajte se sprožilnega sistema, če orodje ni pritisnjeno trdno ob obdelovanec. Če orodje ni pritisnjeno ob obdelovanec, se sponka lahko odbije od obdelovanca.
- ♦ Če se v orodju zagodzi sponka, odklopite orodje od vira napajanja. Če je želbljalnik priključen na vir napajanja, se lahko pri odstranjevanju sponke nenadejano sproži.
- ♦ Ne uporabljajte stroja za pritrjevanje električnih kablov. Orodje ni zasnovano za montažo električnih kablov in lahko poškoduje izolacijo električnih vodnikov ter povzroči udar elektrike ali nevarnost požara.

Oznake na orodju

Na orodju so poleg datumske kode prikazani tudi naslednji opozorilni znaki:



Opozorilo! Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb morate natančno prebrati navodila za uporabo.

Treslajji

Raven emisije treslajev in hrupa v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN60745, in jo je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Podatek lahko uporabite za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOZORILO: Navedeni ravni treslajev in/ali hrupa predstavljata ravni pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije treslajev in/ali hrupa drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem obdobju delovanja.

Ocena ravni izpostavljenosti treslajem in/ali hrupu mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja dela.

Pomembna varnostna navodila za vsa integralna akumulatorska orodja

Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila in opozorilne oznake za baterijo, polnilnik in izdelek.

Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

- ♦ Nikoli na silo ne vtaknite vtiča polnilnega kabla v orodje.
- ♦ Vtiča nezdružljivega polnilnika NIKOLI ne spreminjajte zato, da bi ga lahko priključili v orodje, saj se lahko razpoči pretrga in povzroči hude telesne poškodbe.
- ♦ NE polnite ali uporabljajte baterije v eksplozivnih okoljih, kjer se so vnetljive tekočine, plini ali prah.
- ♦ Ko vstavljate, ali odstranite polnilnik iz orodja, se lahko ob tem vnameta prah ali hlapi.
- ♦ Polnite samo s priloženim polnilnim kablom in ustreznim napajalnikom razreda 2.
- ♦ NIKOLI GA NE polivajte s tekočino, ali potopite vanjo.
- ♦ NE omogočite, da voda ali druga tekočina vdre v orodje.
- ♦ NE shranjujte ali uporabljajte orodja in baterije na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C (104 °F) (na primer poleti v zunanji lopi s kovinskimi stenami). Za doseganje optimalne življenjske dobe, shranite orodja le v hladnem in suhem prostoru.
- ♦ Ne shranite orodja z vklopljenim stikalom. Nikoli ne zalepite stikala na položaju VKLOP.
- ♦ NE sežgite orodja, tudi če je močno poškodovano ali popolnoma iztrošeno. Baterija lahko eksplodira in povzroči požar. Pri gorenju litijeve-ionske baterije nastajajo strupeni plini in škodljivi hlapi.
- ♦ Če vsebina akumulatorja pride v stik s kožo, prizadeto območje nemudoma sperite z blagim milom in vodo. Če tekočina iz baterije pride v oči, spirajte odprto oko z vodo 15 minut oz. dokler draženje ne poneha. Če je potrebna zdravniška pomoč, je v pomoč podatek, da je baterijski elektrolit sestavljen iz tekočih organskih ogljikov in litijevih soli.
- ♦ Vsebinske odprte akumulatorske celice lahko povzročijo motnje dihanja. Zagotovite svež zrak. Če simptomi ne izginejo, poiščite pomoč pri zdravniku.
- ♦ Tekočina v bateriji se lahko vname, če je izpostavljena iskram ali ognju.
- ♦ Nikoli ne skušajte odpreti orodja brez razloga. Če je ohišje orodja počeno ali poškodovano, ne polnite orodja. Orodja ne uničite, vrzite na tla, ali poškodujte. Ne uporabljajte orodja ali polnilnika, ki sta bila močno udarjena, vržena na tla, povožena ali kako drugače poškodovana (npr. predrta z želbljem, udarjena s kladivom, pohojena). Poškodovana orodja je treba vrniti v servisni center za reciklažo.

Priporočila za shranjevanje

Najprimernejši prostor za shranjevanje je prostor, ki je hladen in suh in zavarovan pred neposredno sončno svetlobo ter prekomerno toploto ali mrazom.

Polno napolnjena orodja shranite z odklopljenim polnilnikom.

Prevoz

Pomnite: Integralnih litijevih-ionskih orodij ni dovoljeno shraniti v že prekontrolirani prtljagi na letalih in jih je treba pravilno zaščititi proti kratkemu stiku, če jih imate v prenosni prtljagi.

Pomembna varnostna navodila za vse integralne akumulatorske polnilnike

Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila, navodila in opozorilne oznake za baterijo, polnilnik kabel in izdelek. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

- ◆ Uporabljajte le z našeto/certificirano opremo informacijske tehnologije (računalniki).
- ◆ Polnilnega kabla NE izpostavljajte vodi, dežju ali snegu.
- ◆ Pri izklopu polnilnega kabla povlecite za vtič in ne za polnilni kabel. Tako zmanjšate nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla.
- ◆ Poskrbite, da bo kabel nameščen tako, da po njem ne boste hodili, da se ne boste spotikali obenj, ali da ne bo kako drugače izpostavljen poškodbam oz. obremenitvam.
- ◆ Ko polnite orodje na prostem, vedno poiščite suho mesto.
- ◆ NE uporabljajte polnilnega kabla, ki je poškodovan, oz. ima poškodovan vtič. Takoj ju naj zamenjajo.
- ◆ Tujki, ki prevajajo elektriko, kot so prah, ki nastane ob brušenju, kovinska vezja, jeklena volna, aluminijasta folija ali kakršni koli nabrani kovinski delci, odstranite z polnilnik in mikro polnilnik vtičev ter priključkov.
- ◆ Če ni priključeno nobeno orodje, vedno odklopite polnjenje kabel iz vtičnice.

Funkcije

To orodje vključuje nekatere ali vse naslednje sestavne dele:

1. Sprožilno stikalo
2. Glavno stikalo
3. LED signalna lučka polnjenja/pripravljenosti za uporabo
4. Stično sprožilno
5. Magazin
6. Sponka za sprostitev magazina
7. Okence spenjalnika za gledanje
8. Priključek za polnjenje
9. Polnilnik kabel

Sestavljanje

Opozorilo! Da bi zmanjšali nevarnost resnih telesnih poškodb, pred kakršnimkoli nastavitvami ali odstranjevanjem/ nameščanjem opreme ali dodatkov izklopite napravo in se ne približujte gumbu za vklop in izklop. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Polnjenje (sl. A)

Opozorilo! Ne uporabljajte orodja, ko je priklopljeno na polnilnik.

- ◆ Polnilni vtič (9) vtaknite v priključek polnilnika (8).
- ◆ Polnilni vtič vtaknite v kateri koli polnilni priključek (kot je npr. na računalniku).
- ◆ Med polnjenjem bodo utripale LED signalne lučke polnjenja (3).
- ◆ Ko bo popolnoma napolnjen, bo LED signalna lučka začela svetiti neprekinjeno.
- ◆ Baterijo lahko pustite, da se polni, ali pa odklopite polnilnik.

Pomembni napotki za polnjenje

- ◆ Polnilnik in orodje se lahko med polnjenjem zelo segrejeta.
To je normalno stanje i ne ukazuje na problem. Da po uporabi omogočite ustrezno hlajenje polnilnika orodja, polnilnika ali orodja ne postavljajte v toplo okolje, kot je kovinska baraka ali neizolirana prikolica.
- ◆ Če se orodje ne polni pravilno, odnesite orodje in polnilnik v krajevno servisno središče.
- ◆ Baterijo lahko začnete polniti tudi, ko je do polovice ali deloma napolnjena in to ne bo škodovalo orodju.

Sestavljanje in nastavitve

Opozorilo! Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, pred kakršnimkoli nastavitvami ali odstranjevanjem/ nameščanjem opreme ali dodatkov izklopite napravo in se ne približujte sprožilni. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Priprava orodja

Opozorilo! Orodje obrnite vedno stran od sebe in drugih ljudi. To lahko povzroči hude telesne poškodbe.

Opozorilo! Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, se prepričajte, ali je stikalo za napajanje v izklopljenem položaju in držite roke stran od sprožila, pred nastavitvami pa iz magazina odstranite sponke in žeblje.

Opozorilo! NIKOLI ne razpršujte ali na drugačen način vnašajte maziv ali čistilnih sredstev v notranjost naprave. To lahko resno vpliva na življenjsko dobo orodja in njegove lastnosti.

- ◆ Preberite razdelek Varnostna navodila v tem priročniku.
- ◆ Nosite zaščito za oči in sluh.

- ♦ Zagotovite, da bo magazin 5 prazen in v njem ne bo sredstev za pritrjevanje.
- ♦ Stično konico 4 namestite na delovno površino, da bi preverili gladko in pravilno delovanje stične konice. Ne uporabljajte orodja, če ne deluje pravilno. NIKOLI ne uporabljajte orodja, ki ima premaknjeno sprožilno konico v sprožilnem položaju.
- ♦ Orodje obrnite vedno stran od sebe in drugih ljudi.

Polnjenje orodja (sl. B)

Opozorilo! Orodje obrnite vedno stran od sebe in drugih ljudi. To lahko povzroči hude telesne poškodbe.

Opozorilo! Pred polnjenjem ali praznjenjem se vedno prepričajte, ali je stikalo za napajanje v izklopljenem položaju.

Opozorilo! Nikoli ne polnite s sponkami/žičnimi žebli, če sta aktivirana stična konica ali sprožilo. To lahko povzroči telesne poškodbe.

Univerzalna združljivost z visokozmogljivimi sponkami 6-14 mm, širino krone 10,6 mm in žebli 15 mm.

- ♦ Stisnite sponko za sprostitve magazina (6) in izvlecite drsni magazin (5).
- ♦ Napolnite z žebli. Prepričajte se, da so sponke naložene tako, da je krona sponke prislonjena na notranjo površino magazina.

Pomnite: Glava žičnega žebja mora biti vstavljena proti levi, notranji površini magazina. Če je vstavljena proti desni strani, se magazin ne bo zaprl.

- ♦ Zaprite drsni magazin, tako, da se jeziček magazina trdno ne zaskoči na mesto.

Praznjenje orodja

Opozorilo! Vedno zagotovite, da bo stikalo za napajanje na položaju IZKLOP (0).

- ♦ Stisnite sponko za sprostitve magazina (6) in izvlecite drsni magazin (5).
- ♦ Obrnite orodje na stran, dokler sponke ne zdrsnejo prosto z dna magazina.
- ♦ Preverite, da v notranjosti magazina ni ostala ločena sponka.
- ♦ Popolnoma zaprite drsni magazin.

Sproščanje zagozdene sponke

Če se zagodzi sponka v magazinu, držite orodje usmerjeno stran od sebe in sledite naslednjim navodilom za sproščanje:

Opozorilo! Pred odstranjevanjem zagozdene sponke se vedno prepričajte, ali je stikalo za napajanje v izklopljenem položaju.

- ♦ Stisnite sponko za sprostitve magazina (6) in odstranite vse vložene sponke.
- ♦ Preglejte preverite notranjost magazina (5), ali ni zagozdenih sponk.
- ♦ Če je treba, odstranite zagozdene sponke s kleščami.

- ♦ Sponke ponovno vstavite v magazin (glejte poglavje Polnjenje orodja).

Delovanje

Opozorilo! Da bi zmanjšali nevarnost hudih telesnih poškodb, pred kakršnimikoli nastavitvami ali odstranjevanjem/ nameščanjem opreme ali dodatkov izklopite napravo in se ne približujte sprožilu. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

Sproženje (sl. C)

Opozorilo! Med delom s tem orodjem vedno nosite zaščito za oči in sluh.

Opozorilo! Če ne zabijate sponke, NE držite prstov na sprožilu, tako boste preprečili nehoteno sprožitev. NIKOLI ne prenašajte orodja in ob tem držite prst na stikalu.

- ♦ Za vklop spenjalnika premaknite stikalo za napajanje (2) z "O" na "I".
- ♦ Stično konico (4) pritisnite do konca ob delovno površino in zelena signalna lučka (3) se mora prižgati.
- ♦ Povlecite sprožilo (1) in žebelj se bo zabil v delovno površino.

Pomnite: Vzdržujte pritisek navzdol na delovno površino, dokler se žebelj ne zabije v delovno površino.

- ♦ Spustite sprožilo.
- ♦ Stično površino dvignite z delovne površine.
- ♦ Za naslednje spenjanje ponovite korake 1 do 4.

Pomnite: Stično sprožilo je treba pritisniti in nato v celoti povleči sprožilo za vsak žebelj posebej, po vsakem žeblju pa morate sprostiti stično sprožilo in sprožilo.

Pravilni položaj rok (sl. D)

Opozorilo! Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudih telesnih poškodb, **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

Opozorilo! Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudih poškodb, **VEDNO** bodite pripravljeni na možne nenadne spremembe.

Za pravilni položaj rok mora biti ena roka na glavnem ročaju.

Vzdrževanje

To orodje BLACK+DECKER je zasnovano tako, da deluje dolgo z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

- ♦ Orodje redno čistite s pomočjo vlažne krpe. Ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Oprema

Opozorilo! Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje BLACK+DECKER, ni bila preizkušena s tem izdelkom,

je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le originalno BLACK+DECKER dodatno opremo.

Priporočena oprema za uporabo s tem laserjem je na voljo za dodatno plačilo pri pooblaščenem prodajalcu ali servisu.

- ♦ TRA704T – ploska žična sponka 6 mm, 10,6 × 1,26 mm
- ♦ TRA705T – ploska žična sponka 8 mm, 10,6 × 1,26 mm
- ♦ TRA706T – ploska žična sponka 10 mm, 10,6 × 1,26 mm
- ♦ TRA708T – ploska žična sponka 12 mm, 10,6 × 1,26 mm
- ♦ TRA709T – ploska žična sponka 14 mm, 10,6 × 1,26 mm
- ♦ SWK-BN0625T – žebliji 15 mm/5/8"/18ga tipa J

Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah.

Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi.

Za več podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com

Tehnični podatki

		BCN115
Napetost	V_{DC}	3,6
Velikost sponke	mm	6 - 14
Velikost žeblija	mm	15
Teža	kg	0,9

Raven zvočnega tlaka v skladu z EN 660745:

raven emisije zvočnega tlaka: (L_{PA}): 77 dB(A); $K=3$ dB(A);
izmerjena raven zvočne moči: (L_{WA}): 88 dB(A); $K=3$ dB(A);

Skupne vibracijske vrednosti (triosni vektorski seštevek) v skladu z EN 60745:

Raven treslajev: (ah): 5,7 m/s²; $K=1,5$ m/s²

Izjava o skladnosti

Zakonodaja o dobavi strojev (Varnost), 2008



Spenjalnik BCN115

Black & Decker izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu s:

predpisi Dobava strojev (Varnost), Regulations,
2008, S.I. 2008/1597 (v trenutno veljavni različici),
EN60745-1:2009+A11:2010 in EN60745-2-16:2010.

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:
Predpisi o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I.2016/1091
(v trenutno veljavni različici).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi
v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032
(v trenutno veljavni različici).

Za več informacij se posvetujte s podjetjem Black & Decker
na spodnjih naslovih, ali poiščite kontaktne podatke na zadnji
strani navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in
daje to izjavo v imenu podjetja Black & Decker.

Ed Higgins

Direktor - Električna orodja za uporabnike
Black and Decker ZK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Združeno kraljestvo
15. 12. 2021

Izjava ES o skladnosti

DIREKTIVA O STROJIH



Spenjalnik BCN115

Black & Decker izjavlja, da so izdelki, opisani pod "tehničnimi podatki" v skladu z:

2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010 in
EN60745-2-16:2010, ti izdelki so skladni tudi z direktivama
2014/30/EU in 2011/65/EU.

Za več informacij se posvetujte s podjetjem Black & Decker
na spodnjih naslovih, ali poiščite kontaktne podatke na zadnji
strani navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in
daje to izjavo v imenu podjetja Black & Decker.

Patrick Diepenbach
Glavni direktor, Benelux
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
15. 12. 2021

Garancija

Na osnovi zaupanja v svoje izdelke ponuja Black & Decker 24 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše uzakonjene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic EU in na evropskem trgovinskem območju.

Za garancijski zahtevek boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja Black&Decker prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju predložiti dokazilo o nakupu orodja.

Pravila in pogoje 2-letne garancije podjetja Black&Decker in lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani **www.2helpU.com**, ali stopite v stik z najbližjo trgovino Black & Decker; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran www.blackanddecker.co.uk in registrirajte svoj novi izdelek BLACK+DECKER, tako boste prejeli vse posodobitve o novih izdelkih in posebne ponudbe.

Namjena

Ovaj bežični zabijač BLACK+DECKER™ BCN115 predviđen je kućne rezanje. Ovaj je proizvod predviđen isključivo za kućnu, amatersku upotrebu. Nije prikladan za fiksiranje električnih kabela.

Sigurnosne upute

Opća sigurnosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje upozorenja i uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Izraz "električni alat" u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na električni alat napajan putem gradske mreže (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

1. Sigurnost na radnome mjestu

- a. Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Zakrčeni ili mračni prostori dovode do nezgoda.
- b. S električnim alatima nemojte raditi u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- c. Pri radu s električnim alatom držite podalje promatrače i djecu. Zbog odvratanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

2. Zaštita od električne struje

- a. Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač. Pri upotrebi električnih alata s uzemljenjem ne koristite prilagodne utikače. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će rizik od strujnog udara.
- b. Izbjegavajte fizički kontakt s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka. Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- c. Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi. Prodiranje vode u električni alat povećat će rizik od strujnog udara.
- d. Kabel ne upotrebljavajte za nepredviđene namjene. Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštih ili pokretnih dijelova. Oštećeni ili zapleteni kabel povećat će rizik od strujnog udara.
- e. Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.

Upotreba kabela prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.

- f. Ako nije moguće izbjeći korištenje električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD). Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.

3. Osobna sigurnost

- a. Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova. Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
 - b. Rabite opremu za osobnu zaštitu. Uvijek koristite zaštitu za oči. Upotreba zaštitne opreme poput maske protiv prašine, sigurnosnih neklizajućih cipela, šljema ili zaštite sluha u odgovarajućim uvjetima smanjit će rizik od tjelesnih ozljeda.
 - c. Spriječite nenamjerno uključivanje. Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
 - d. Prije nego što uključite uređaj, uklonite s njega sve ključeve i alate za podešavanje. Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.
 - e. Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj. To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
 - f. Nosite prikladnu odjeću. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu i odjeću uvijek držite daleko od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
 - g. Ako postoji mogućnost priključivanja uređaja za usisavanje i prikupljanje prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu. Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
 - h. Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate. Nemarna radnja može izazvati tešku ozljedu u djeliću sekunde.
- #### 4. Upotreba i čuvanje električnih alata
- a. Električni alat nemojte forsirati. Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate.

Prikladan električni alat bolje će i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.

- b. **Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
 - c. **Prije podešavanja, zamjene pribora ili pohrane električnog alata izvucite utikač iz utičnice odvojite i/ili uklonite bateriju ako se ona može odvojiti.** Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
 - d. **Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.** Električni alati opasni su ako njima rade nestručni korisnici.
 - e. **Električne alate treba održavati.** Održavajte električne alate i pribor. Provjerite ima li kakvih otklona, savnutih ili napuklih dijelova ili bilo kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Velik broj nezgoda uzrokovan je loše održanim električnim alatima.
 - f. **Rezne dijelove alata održavajte oštima i čistima.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih oštrica smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
 - g. **Električni alat, pribor, nastavke i sl. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
 - h. **Rukovate i prihvatne površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti.** Klizavi rukohvati i prihvatne površine ne omogućuju sigurno rukovanje i upravljanje alatom u neočekivanim situacijama.
5. **Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija**
- a. **Punite isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač.** Punjač koji je pogodan za jednu vrstu baterije može predstavljati rizik od požara ako se upotrebljava uz druge baterije.
 - b. **Električne alate upotrebljavajte isključivo s preporučenim baterijama.** Upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od ozljede i požara.
 - c. **Kad baterija nije u upotrebi, držite je podalje od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka.** Kratki spoj priključaka baterije može uzrokovati eksploziju ili požar.
 - d. **U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla isticati tekućina.** Izbjegavajte kontakt. Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku

pomoć. Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opekline.

- e. **Ne upotrebljavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.** Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.
 - f. **Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi.** Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
NAPOMENA: Temperatura „130 °C“ može se zamijeniti temperaturom „265 °F“.
 - g. **Slijedite sve upute za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.** Nepravilno punjenje ili punjenje izvan navedenog raspona temperature može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.
6. **Servisiranje**
- a. **Električne alate servisirajte kod kvalificiranog serviser a i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** To omogućuje sigurnu uporabu alata.
 - b. **Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija smije obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

Dodatne sigurnosne upute za bežični zabilježivač

- ♦ **Uvijek rabite zaštitne naočale.**
- ♦ **Uvijek upotrebljavajte zaštitu za uši.**
- ♦ **Upotrebljavajte samo vrste čavala navedene u priručniku.**
- ♦ **Ne upotrebljavajte postolja za ugradnju alata za podupiranje.**
- ♦ **Ne rastavljajte i ne blokirajte dijelove alata za izbacivanje čavala kao što je kontaktni okidač.**
- ♦ **Prije svake radnje provjerite da mehanizam sigurnosti i okidanja pravilno radi i da su sve matice i vijci čvrsti.**
- ♦ **Ne upotrebljavajte alat kao čekić.**
- ♦ **Ne upotrebljavajte alat na ljestvama.**
- ♦ **Nikada ne usmjeravajte radni alat za zabijanje čavala prema sebi ili drugoj osobi.**
- ♦ **Dok radite, držite alata na takav način da ne može doći do ozljeda glave ili tijela u slučaju mogućeg odskakanja zbog prekida u napajanju energijom ili tvrdih područja na radnom komadu.**
- ♦ **Nikada ne pokrećite alat za ispaljivanje čavala u prazan prostor.**
- ♦ **U radnom području nosite alat na radno mjesto pomoću rukohvata, a nikada s aktiviranim okidačem.**
- ♦ **Uzmite u obzir da uvjete u radnom području. Čavli mogu prodirjeti u radne materijale ili skliznuti u uglove i rubove radnog materijala i izložiti osobu opasnosti.**
- ♦ **Ne ispaljujte čavle blizu ruba radnog materijala.**

- ♦ **Ne ispaljujte čavle na vrh drugih čavala.**
- ♦ **Uvijek pretpostavite da alat sadrži čavle.** Bežično rukovanje zabijačem može dovesti do neočekivanog ispućavanja čavala i ozljede osoba.
- ♦ **Ne usmjeravajte alat prema sebi ili drugoj osobi u blizini.** Neočekivano okidanje izbacit će čavao i izazvati ozljedu.
- ♦ **Ne pokrećite alat ako on nije čvrsto postavljen na radni komad.** Ako alat nije u kontaktu, čavao se može otkloniti od cilja.
- ♦ **Odspojite alat s izvora napajanja kada se čavao zaglavi u alatu.** Dok uklanjate zaglavljeni čavao, zabijač se može slučajno aktivirati ako je utaknut.
- ♦ **Ne upotrebljavajte ovaj alat za pričvršćivanje električnih kabela.** On nije projektiran za instalaciju električnih kabela i može oštetiti izolaciju električnih kabela i tako izazvati strujni udar ili opasnost od požara.

Oznake na uređaju

Sljedeći simboli uzduž datumskog koda prikazuju se na uređaju:



Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozljeda, pročitajte priručnik s uputama.

Vibracije

Vibracije i/ili buka navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u dokumentu EN60745 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

UPOZORENJE: Deklarirana razina emisije vibracija i/ili buke odnosi se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, emisija vibracija i/ili buke mogla bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe.

Pri procjeni razine izloženosti vibracijama i/ili buci potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova.

Važne sigurnosne upute za sve integralne baterijske alate

Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute i sve oznake mjera opreza za bateriju, punjač i proizvod.

Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

- ♦ Nikada ne primjenjujte silu pri umetanju utikača punjača u alat.
- ♦ Ni na koji način NE mijenjajte utikač neodgovarajućeg punjača kako bi odgovarao alatu jer može doći do pucanja baterije i teških tjelesnih ozljeda.

- ♦ Punjenje ili upotrebu baterija NE izvodite u eksplozivnim okruženjima, na primjer u blizini zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- ♦ Umetanje i uklanjanje utikača punjača iz alata može zapaliti prašinu ili pare.
- ♦ Punite bateriju samo isporučenim kabelom za punjenje i odgovarajućim električnim napajanjem razreda 2.
- ♦ NEMOJTE prskati ili uranjati u vodu.
- ♦ NE dopustite da voda ili tekućina prodru u alat.
- ♦ NE čuvajte i ne upotrebljavajte alat na lokacijama na kojima bi temperatura mogla dostići ili porasti preko 104 °F (40 °C) (npr. alatnice ili metalni objekti tijekom ljeta). Za najdulji vijek trajanja čuvajte alat na hladnom, suhom mjestu.
- ♦ Ne čuvajte alat ako je prekidač u blokiranom položaju. Nikada ne blokirajte prekidač trakom u uključenom položaju.
- ♦ NE spaljujte alat čak i ako je ozbiljno oštećen ili potpuno istrošen. Baterija može eksplodirati u vatri. Tijekom gorenja litij-ionskih baterija stvaraju se otrovni plinovi i materijali.
- ♦ Ako sadržaj baterije dođe u kontakt s kožom, zahvaćenu površinu kože odmah isperite blagim sapunom i tekućom vodom. Ako baterijska tekućina dospje u oči, otvoreno oko ispirite vodom najmanje 15 minuta ili do prestanka iritacije. Ako je potrebna liječnička pomoć, elektrolit baterije sastoji se od mješavine tekućih organskih karbonata i litijevih soli.
- ♦ Sadržaj otvorene baterijske ćelije može uzrokovati iritaciju dišnih putova. Omogućite dotok svježeg zraka. Ako se simptomi nastave, potražite liječničku pomoć.
- ♦ Baterijska tekućina može biti zapaljiva ako se izloži iskrenju ili plamenu.
- ♦ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati alat. Ako je kućište alata napuknuto ili oštećeno, ne punite ga. Ne pritišćite, ne ispuštajte i ne oštećujte alat. Ne upotrebljavajte alat ili punjač ako je primio ozbiljan udarac, bio ispušten na tlo, pregažen ili ako je oštećen na bilo koji način (npr. probijen čavlom, udaren čekićem, prignječen). Oštećene alate potrebno je vratiti ovlaštenom servisu radi recikliranja.

Preporuke za pohranu

Bateriju je najbolje pohraniti na hladno i suho mjesto koje nije izloženo izravnom Sunčevom svjetlu i prevelikoj toplini ili hladnoći.

Čuvajte potpuno napunjeni alat odspojen s punjača.

Transport

Napomena: Integrirani litij-ionski alati ne smiju se stavljati u predanu prtljagu u zrakoplovima i moraju se odgovarajuće zaštititi od kratkih spojeva ako su u prtljazi koja se nosi.

Važne sigurnosne upute za svako punjenje integrirane baterije

Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute i sve oznake mjera opreza za bateriju, kabel za punjenje i proizvod. Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

- ◆ Upotrijebite samo s opremom koja je navedena/certificirana informacijska tehnologija (računalo).
- ◆ NE izlažite kabel za punjenje vodi, snijegu ili kiši.
- ◆ Dok odspajate kabel za punjenje, ne povlačite za kabel, nego za utikač. Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača ili kabela.
- ◆ Pobrinite se da kabel ne bude postavljen tako da se na njega može nagaziti, zaplesti o njega ili ga oštetiti na bilo koji način.
- ◆ Kada punitelje alat na otvorenom, uvijek osigurajte da bude na suhom mjestu.
- ◆ NE upotrebljavajte kabel za punjenje ako je oštećen kabel ili utikač. Odmah ih zamijenite.
- ◆ Električno vodljivi strani predmeti kao što su između ostalog strugotina, metalni komadići, čelična vuna, aluminijska folija ili bilo kakve naslage metalnih čestica moraju se držati daleko od utikača za punjenje i USB utikača za punjenje i priključka.
- ◆ Uvijek izvucite kabel za punjenje iz električnog napajanja kada alat nije pričvršćen na njega.

Značajke

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve od sljedećih značajki:

1. Okidač
2. Prekidač za napajanje
3. Indikator punjenja/LED žaruljica spremnosti za uporabu
4. Kontaktni okidač
5. Spremnik
6. Stezaljka za otpuštanje spremnika
7. Prozor za pregled zabijača
8. Priključak za punjenje
9. Kabel za punjenje

Sastavljanje

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i držite se daleko od gumba za uključivanje/isključivanje pri izvođenju podešavanja ili uklanjanju/postavljanju priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Postupak punjenja (sl. A)

Upozorenje! Alat nemojte koristiti dok je priključen na punjač.

- ◆ Umetnite utikač za punjenje (9) u priključak za punjenje (8).

- ◆ Utaknite utikač za punjenje u priključak za punjenje (npr. na računalo).
- ◆ LED indikator punjenja (3) neprekidno bljeska u crvenoj boji za vrijeme punjenja.
- ◆ LED indikator punjenja mijenja se u trajnu zelenu boju kada se potpuno napuni.
- ◆ Bateriju možete pustiti da se puni ili možete odspojiti kabel za punjenje.

Važne napomene o punjenju

- ◆ Punjač i alat mogu se zagrijati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem. Za brže hlađenje alata nakon uporabe izbjegavajte ostavljanje punjača ili alata u toplom okruženju kao što je metalna alatnica ili neizolirana prikolica.
- ◆ Ako se alat ne puni na odgovarajući način, odnesite alat i punjač u lokalni servisni centar.
- ◆ Možete napuniti bateriju koja je samo djelomično prazna bez ikakvih negativnih posljedica za alat.

Sastavljanje i podešavanje

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i držite se daleko od okidača pri izvođenju podešavanja ili uklanjanju/postavljanju priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Priprema alata

Upozorenje! Držite alat u smjeru suprotnom od sebe i drugih osoba.

Mogu nastati ozbiljne osobne ozljede.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od teške osobne ozljede, osigurajte da prekidač za napajanje bude u isključenom položaju i držite ruke daleko od okidača te uklonite spajalice i čavle iz spremnika prije podešavanja.

Upozorenje! NIKADA ne prskajte ili na drugi način nanosite maziva ili otapala za čišćenje unutar alata. To može ozbiljno ugroziti radni vijek i radne značajke alata.

- ◆ Pročitajte odlomak Sigurnosne upute u ovom priručniku.
- ◆ Nosite zaštitu za oči i uši.
- ◆ Osigurajte da u spremniku 5 ne bude čavala.
- ◆ Postavite kontaktni okidač 4 na radnu površinu da provjerite za glatki i odgovarajući rad kontaktnog okidača. Ne upotrebljavajte alat ako ne radi pravilno. NIKADA ne upotrebljavajte alat s ograničenim kontaktnim okidačem u pokrenutom položaju.
- ◆ Držite alat u smjeru suprotnom od sebe i drugih osoba.

Punjenje alata (sl. B)

Upozorenje! Držite alat u smjeru suprotnom od sebe i drugih osoba. Mogu nastati ozbiljne osobne ozljede.

Upozorenje! Uvijek osigurajte da je prekidač za napajanje u isključenom položaju prije punjenja ili pražnjenja.

Upozorenje! Nikada ne puniti spajalicama/čavlima s aktiviranim kontaktnim okidačem ili okidačem. Može doći do ozljede osobe.

Univerzalna kompatibilnost sa spajalicama za teške uvjete rada širine krune od 6 mm-14 mm, 10,6 mm i čavlima od 15 mm.

- ◆ Pritisnite stezaljku za otpuštanje spremnika (6) i izvucite klizni spremnik (5) van.
- ◆ Napunite čavlima. Osigurajte da se napuni spajalicama tako da kruna spajalice bude prema unutrašnjoj površini spremnika.

Napomena: Glava čavla je prema lijevoj strani, unutrašnjoj površini. Ako se puni na desnoj strani spremnik se ne zatvara.

- ◆ Zatvorite klizni spremnik dok zapor spremnika čvrsto ne sjedne na mjesto.

Pražnjenje alata

Upozorenje! Uvijek osigurajte da prekidač za napajanje bude u isključenom položaju (0).

- ◆ Pritisnite stezaljku za otpuštanje spremnika (6) i izvucite klizni spremnik (5) van.
- ◆ Gurnite alat u stranu dok spajalice ne budu slobodno klizile van na dnu spremnika.
- ◆ Provjerite da osigurate da labave spajalice nisu ostale u spremniku.
- ◆ Potpuno zatvorite klizni spremnik.

Uklanjanje zaglavljene spajalice

Ako se spajalica zaglavi u spremniku, držite alat u smjeru suprotnom od sebe i slijedite ove upute za uklanjanje:

Upozorenje! Uvijek osigurajte da je prekidač za napajanje u isključenom položaju prije uklanjanja zaglavljene spajalice.

- ◆ Zakvačite stezaljku za otpuštanje spremnika (6) i uklonite napunjene spajalice.
- ◆ Pregledajte unutrašnjost spremnika (5) da utvrdite postoje li zaglavljene spajalice.
- ◆ Uklonite savijenu spajalicu i po potrebi primijenite klijesta.
- ◆ Ponovno umetnite spajalice u spremnik (vidi Punjenje alata).

Rad

Upozorenje! Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i držite se daleko od okidača pri izvođenju podešavanja ili uklanjanju/postavljanju priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

Rad okidača (sl. C)

Upozorenje! Tijekom upotrebe alata uvijek upotrebljavajte odgovarajuću zaštitu za oči.

Upozorenje! Držite prste DALEKO od okidača kada ne izbacujete spajalice da izbjegnute slučajno izbacivanje čavala. NIKADA ne nosite alat s prstom na okidaču.

- ◆ Pritisnite prekidač za napajanje (2) iz "O" u "I" kako biste uključili zabijač.
- ◆ Do kraja pritisnite kontaktni okidač (4) uz radnu površinu i zeleni indikator (3) treba zasvijetliti.
- ◆ Povucite okidač (1) i čavao se izbacuje na radnu površinu.

Napomena: Zadržite pritisak dolje na radnu površinu dok se čavao ne zabije u radnu površinu.

- ◆ Pustite okidač.
- ◆ Podignite kontaktni okidač s radne površine.
- ◆ Ponovite korake od 1. do 4. pri sljedećoj primjeni.

Napomena: Kontaktni okidač treba se pritisnuti, a nakon toga povući okidač za svaki čavao te nakon toga pustiti kontaktni okidač i okidač nakon svakog čavla.

Pravilan položaj ruku (sl. D)

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, **UVIJEK** koristite prikazan pravilan položaj ruku.

Upozorenje! Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda uslijed gubitka nadzora, **UVIJEK** čvrsto držite uređaj.

Pravilan položaj ruku zahtijeva da jednom rukom držite glavni rukohvat.

Održavanje

Ovaj uređaj tvrtke BLACK+DECKER projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekidna i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnoj brizi i redovnom čišćenju.

- ◆ Uređaj redovito čistite vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala. Ne dopustite da tekućina prodre u unutrašnjost uređaja i nikada nijedan dio uređaja ne uranjajte u tekućinu.

Dodatni pribor

Upozorenje! Budući da pribor koji nije u ponudi tvrtke BLACK+DECKER nije ispitivan s ovim proizvodom, uporaba takvog pribora uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod upotrebljavajte isključivo pribor koji preporučuje BLACK+DECKER.

Preporučeni pribor za uporabu s ovim alatom dostupan je uz nadoplatu kod lokalnog dobavljača ili u ovlaštenom servisnom centru.

- ◆ TRA704T – ravna žična spajalica od 6mm veličine 10,6 x 1,26 mm
- ◆ TRA705T – ravna žična spajalica od 8mm veličine 10,6 x 1,26 mm
- ◆ TRA706T – ravna žična spajalica od 10mm veličine 10,6 x 1,26 mm
- ◆ TRA708T – ravna žična spajalica od 12mm veličine 10,6 x 1,26 mm
- ◆ TRA709T – ravna žična spajalica od 14mm veličine 10,6 x 1,26 mm

- ◆ SWK-BN0625T – čavli od 15 mm/5/8"/18ga tipa J

Zaštita okoliša



Odlazite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima.

Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Tehnički podaci

BCN115		
Napon	V DC	3,6
Veličina spajalice	mm	6 - 14
Veličina tankih čavala	mm	15
Težina	kg	0,9

Razina zvučnog tlaka prema EN 660745:

Razina emisije zvučnog tlaka: (L_{PA}): 77 dB(A); K=3 dB(A);
Izmjerena razina zvučne snage: (L_{WA}): 88 dB(A); K=3 dB(A);

Ukupne vibracije (troosni vektorski zbroj) prema EN 60745:

Razina vibracija: (ah): 5,7 m/s²; K=1,5 m/s²

Izjava o sukladnosti

(Sigurnosni) propisi o napajanju stroja iz 2008.



BCN115 kućni zabijač

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008, S.I. 2008/1597 (u skladu s izmjenama i dopunama), EN60745-1:2009+A11:2010 i EN60745-2-16:2010

Ovi su proizvodi u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku Black & Decker putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Black & Decker.

Ed Higgins

Director - Consumer Power Tools
Black and Decker UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
15.12.2021.

EU izjava o usklađenosti

DIREKTIVA O STROJEVIMA



BCN115 kućni zabijač

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnički podaci" u skladu sa sljedećim propisima: 2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010 i EN60745-2-16:2010, ovi proizvodi također su u skladu s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za dodatne informacije kontaktirajte tvrtku Black & Decker putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog pri kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke Black & Decker.

Patrick Diepenbach

General Manager, Benelux
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
15.12.2021.

Jamstvo

Black & Decker siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 24-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke Black&Decker, a prodavaču ili ovlaštenom servisu potrebno je priložiti dokaz o kupnji.

Uvjeti i odredbe dvogodišnjeg jamstva tvrtke Black&Decker i lokaciju najbližeg ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi www.2helpU.com ili putem lokalnog ureda tvrtke Black & Decker na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju www.blackanddecker.co.uk kako biste registrirali svoj novi BLACK+DECKER proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

JAMSTVENA IZJAVA

- ♦ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ♦ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ♦ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u roku 7 godina od datuma kupnje.
- ♦ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti plaćenu svotu.
- ♦ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ♦ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ♦ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ♦ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ♦ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUHVAĆENI JAMSTVOM

- ♦ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ♦ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ♦ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ♦ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ♦ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ♦ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ♦ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ♦ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ♦ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ♦ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:

Pečat:

Datim prodaje:

Potpis:

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMECHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromechanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL
GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 66 22 820
T: 00 385 (0)98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

Namena

Vaš BLACK+DECKER™ BCN115 akumulatorska heftalica je dizajnirana za zanatsku upotrebu. Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu. Nije pogodan za pričvršćivanje električnih kablova.

Sigurnosna uputstva

Opšta bezbednosna upozorenja za električne alate



Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje dole navedenih upozorenja i uputstva može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.

Termin „električni alat“ u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (akumulatorski).

1. Bezbednost radnog područja

- a. Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno. Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- b. Ne radite sa električnim alatima u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- c. Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom. Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

2. Električna bezbednost

- a. Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama. Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač. Ne koristite nikakve utične adaptere sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju opasnost od električnog udara.
- b. Izbegavajte fizički kontakt sa uzemljenim površinama poput cevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka. Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.
- c. Električne alate ne izlažite kiši ni vlazi. Prodiranje vode u električni alat povećava rizik od strujnog udara.
- d. Kabl ne upotrebljavajte za nepredviđene namene. Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora toplote, ulja, oštih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećava rizik od strujnog udara.
- e. Pri radu s električnim alatom na otvorenom upotrebite produžni kabl pogodan za upotrebu na otvorenom. Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

- f. Ako je korišćenje električnog alata u vlažnom okruženju neizbežno, onda koristite FID zaštitnu sklopku za zaštitu od struje u slučaju kvara. Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

3. Lična bezbednost

- a. Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom. Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga. Trenutak nepažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.
 - b. Nosite ličnu zaštitnu opremu. Uvek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa donom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjuje telesne povrede.
 - c. Sprečite nenamerno pokretanje. Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.
 - d. Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata. Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.
 - e. Ne posežite van domašaja. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku. Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
 - f. Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Držite vašu kosu i odeću dalje od pokretnih delova. Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretne delove.
 - g. Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i sakupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu. Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
 - h. Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorirate principe bezbednosti alata. Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.
- #### 4. Upotreba i održavanje električnih alata
- a. Ne preopterećujte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad. Pravilan električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
 - b. Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj. Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.

- c. Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata, ako se može izvaditi, pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili čuvanje električnog alata. Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
 - d. Nekorišćene električne alate čuvajte van domašaja dece i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate sa ovim električnim alatom ili ovim uputstvima da rukuju električnim alatom. Električni alati su opasni u rukama nevezstih korisnika.
 - e. Održavajte električne alate i pribore. Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe. Mnoge nezgode su izazvane loše održanim električnim alatima.
 - f. Rezne alate održavajte tako da budu oštri i čisti. Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
 - g. Koristite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti. Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
 - h. Drške i površine za hvatanje moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašću. Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.
- 5. Upotreba i održavanje električnih alata**
- a. Punjenje vršite samo punjačem koji je odredio proizvođač. Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.
 - b. Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih. Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
 - c. Kada punjiva baterija nije u upotrebi, onda je držite podalje od ostalih metalnih predmeta, kao što su spajalice, kovanice, ekseri, vijci ili ostali mali metalni predmeti, koji bi mogli da naprave konekcije između terminala. Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opekotine ili požar.
 - d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tečnost. Izbegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom. Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć. Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opekotine.
 - e. Ne koristite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan. Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povrede.
 - f. Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi. Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju. NAPOMENA: Temperatura "130 °C" može da bude zamenjena temperaturom "265 °F".
 - g. Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima. Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.
- 6. Servis**
- a. Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove. Time se osigurava bezbednost električnog alata.
 - b. Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije. Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.
- Dodatna sigurnosna uputstva za akumulatorske heftalice**
- ♦ Uvek nosite zaštitne naočare.
 - ♦ Uvek nosite zaštitu za sluh.
 - ♦ Koristite samo tip eksera koji je određen u ovom uputstvu.
 - ♦ Ne koristite postolja za montažu alata na osloncu.
 - ♦ Ne rastavljajte ili blokirajte delove alata za pogon eksera, kao što je kontakti aktivator.
 - ♦ Pre svako početka rada proverite da li mehanizam za zaštitu i okidanja pravilno funkcioniše i da su sve navrtke i svi zavrtnji zategnuti.
 - ♦ Ne koristite alat kao čekić.
 - ♦ Ne koristite alat na merdevinama.
 - ♦ Nikad nemojte usmeravati funkcionalni zakivač eksera prema sebi ili drugim osobama.
 - ♦ Tokom rada držite alat tako da se ne mogu prouzrokovati povrede glave ili telu u slučaju mogućeg odskoka zbog prekida u snabdevanju električnom strujom ili tvrdih područja unutar radnog komada.
 - ♦ Nikad ne aktivirajte alat u slobodan prostor.
 - ♦ U radnom području nosite alat na radnom mestu pomoću samo jedne ruke, i nikada sa aktiviranim okidačem.
 - ♦ Uzmite u obzir uslove u radnom području. Ekseri mogu da prodru tanke radne komade ili da otkliznu na uglovima i ivicama radnog komada, a na taj način dovesti ljude u opasnost.

- ♦ **Ne ukucavajte eksere blizu ivice radnog komada.**
- ♦ **Ne ukucavajte eksere u glave drugih eksera.**
- ♦ **Uvek pretpostavljajte da alat sadrži eksere.** Nemarno rukovanje zakivačem može dovesti do neočekivanog ispaljivanja eksera i telesne povrede.
- ♦ **Nemojte usmeravati alat prema sebi ili bilo kome u blizini.** Neočekivano aktiviranje ispaljuje eksere koji prouzrokuju povredu.
- ♦ **Nemojte aktivirati alat osim ako nije čvrsto postavljen na radnom komadu.** Ako alat nije u kontaktu, onda ekser može da skrene od vašeg cilja.
- ♦ **Iskopčajte alat iz električnog napajanja kada se ekser zaglavi u alatu.** Dok uklanjate zaglavljeni ekser, zakivač može da bude nenamerno aktiviran ako je ukopčan u napajanje.
- ♦ **Ne koristite ovaj alat za pričvršćivanje električnih kablova.** On nije konstruisan za instalaciju električnih kablova i može oštetiti izolaciju električnog kabla i na taj način prouzrokovati električni udar ili opasnost od požara.

Nalepnice na aparat

Na aparatu su prikazani sledeći simboli pored šifre datuma:



Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik mora da pročitao uputstvo za upotrebu.

Vibracije

Emisioni nivo vibracija i/ili buke naveden u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN60745 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

UPOZORENJE: Deklarisani emisioni nivo vibracija i/ili buke važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge primene, sa drugim priborima ili ako je loše održavan, emisiona vrednost vibracija i/ili buke se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada.

Procena nivoa izloženosti vibracijama i/ili buci takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

Važna sigurnosna uputstva za punjenje svih integrisanih alata na bateriju

Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva i oznake upozorenja za bateriju, punjač i proizvod. Nepoštovanje upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

- ♦ Nikad nemojte silom gurati utikač punjača u alat.
- ♦ **NEMOJTE** modifikovati utikač punjača na nekompatibilnom punjaču na bilo koji način kako bi

se uklopio u alat jer baterija može da pukne i da izazove ozbiljne povrede.

- ♦ NE puniti i ne koristite bateriju u eksplozivnim atomskim, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.
- ♦ Prilikom stavljanja ili vađenja utikača punjača iz alata može doći do paljenja prašine ili pare.
- ♦ Puniti bateriju samo pomoću priloženog kabla za punjenje i odgovarajućeg izvora napajanja klase 2.
- ♦ NE prskajte i ne uranjajte u vodu ili druge tečnosti.
- ♦ NE dozvolite prodor vode ili bilo kakve tečnosti u alat.
- ♦ NE čuvajte ili koristite alat na mestima na kojima temperatura može da poraste do ili premaši 104 °F (40 °C) (npr. šupe ili limene zgrade tokom leta). Za najbolji vek trajanja čuvajte alat u hladnoj i suvoj lokaciji.
- ♦ Ne čuvajte alat kada je prekidač blokiran u uključenom stanju. Nikad nemojte lepljivom trakom držati prekidač u uključenom položaju.
- ♦ NE spaljujte alat čak i ako je ozbiljno oštećen ili ako je potpuno potrošen. Baterije mogu eksplodirati u vatri. Toksična isparenja i materijali se stvaraju pri sagorevanju litijum- jonskih baterija.
- ♦ Ako sadržaj baterije dođe u dodir sa kožom, pogođeno područje odmah isperite blagim sapunom i vodom. Ako tečnost iz baterije dopre u oči, vodom ispirajte otvoreno oko 15 minuta ili dok iritacija ne prestane. Ako je potrebna medicinska nega: elektrolit baterije predstavlja mešavinu tečnosti organskih karbonata i litijumovih soli.
- ♦ Sadržaji otvorenih baterijskih ćelija mogu izazvati iritaciju respiratornih organa. Obezbedite svež vazduh. Ako simptomi i dalje postoje, potražite medicinsku pomoć.
- ♦ Tečnost baterije se može zapaliti ako se izloži varnicama ili plamenu.
- ♦ Nikad ne pokušavajte da otvorite alat. Ako je kućište alata napuklo ili oštećeno, nemojte puniti alat. Ne gnječite, ne bacajte i ne oštećujte alat. Ne koristite alat ili punjač ako su bili izloženi udarcu, ako su pali, prevrnuti se ili su oštećeni na drugi način (npr. probušeni ekserom, udareni čekićem, nagaženi). Oštećeni alati treba vratiti u servisni centar radi recikliranja.

Preporuke za skladištenje

Najbolje mesto za skladištenje je suvo i hladno mesto zaštićeno od direktne sunčeve svetlosti i preterane toplote ili hladnoće.

Čuvajte kompletno napunjen alat iskopčanim od punjača.

Transport

Napomena: Alati s integrisanim litijum jonskom baterijom ne treba stavljati u prtljag koji se čekira za avione i moraju da budu pravilno zaštićeni od kratkog spoja ako se nalaze u ručnom prtljagu.

Važna sigurnosna uputstva za punjenje svih integriranih baterija

Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva i oznake upozorenja za bateriju, punjač i proizvod. Nepoštovanje upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

- ◆ Koristite samo s opremom sertifikovane informacione tehnologije (računar)/opremom u spisku.
- ◆ NE izlažite kabl punjača vodi, kiši ili snegu.
- ◆ Da biste iskopčali kabl za punjenje uvek vucite utikač a ne kabl. To će smanjiti opasnost od oštećenja utikača i kabla.
- ◆ Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.
- ◆ Kada alat puniti napolju, uvek obezbedite suvo područje.
- ◆ NE koristite kabl za punjenje s oštećenim kablom ili utikačem. Odmah ih zamenite.
- ◆ Strani predmeti koji su provodni, kao što su brusna prašina, metalni opiljci, čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje čestica metala, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od utikača za punjenje i micro utikača i porta.
- ◆ Kabl za punjenje treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada nije priključen alat na njemu.

Karakteristike

Ovaj uređaj sadrži neke ili sve sledeće delove:

1. Okidač
2. Prekidač za napajanje
3. Indikator punjenja/LED spreman za upotrebu
4. Kontaktни aktivator
5. Magacin
6. Štipaljka za oslobađanje magacina
7. Prozor za kontrolu municije
8. Priključak za punjenje
9. Kabl za punjenje

Montaža

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda, isključite jedinicu i držite se dalje od dugmeta za uključivanje i isključivanje pre nego što izvršite bilo kakva podešavanja ili uklonite/instalirate dodatke ili dodatnu opremu. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Postupak punjenja (sl. A)

Upozorenje! Ne koristite alat dok je priključen na punjaču.

- ◆ Utaknite utikač za punjenje (9) u priključak za punjenje (8).
- ◆ Priključite utikač za punjenje u bilo koji port za punjenje (kao što je na računaru).

- ◆ LED indikator punjenja (3) će treptati crveno tokom punjenja.
- ◆ LED indikator punjenja će se promeniti u svetlu zeleno kada je potpuno napunjen.
- ◆ Baterija se može ostaviti da se puni ili punjač može biti isključen.

Važne napomene o punjenju

- ◆ Punjač i alat mogu postati topli na dodir tokom punjenja. To je normalno stanje i ne ukazuje na problem. Da bi se potpomoglo hlađenje alata nakon upotrebe, izbegavajte postavljanje punjača ili alata u toploj sredini kao što je metalna konstrukcija ili prikolica bez izolacije.
- ◆ Ako se alat ne puni pravilno onda odnesite alat i punjač u vaš lokalni servisni centar.
- ◆ Možete delimično napuniti bateriju bez nepovoljnog uticaja na alat.

Montaža i podešavanja

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda, isključite jedinicu i držite se dalje od okidača pre nego što izvršite bilo kakva podešavanja ili uklonite/instalirate dodatke ili dodatnu opremu. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Pripremanje alata

Upozorenje! Ne usmeravajte alat prema sebi i drugima. Može doći do telesne povrede.

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda, uverite se da je prekidač za napajanje u isključenom položaju i držite ruke dalje od okidača i uklonite spajalice i municiju iz magacina pre nego što izvršite podešavanja.

Upozorenje! NIKAD ne prskajte i ne primenjujte nikakva maziva ili sredstva za čišćenje unutar aparata. To može ozbiljno da smanji vek trajanja i performanse alata.

- ◆ Pročitajte poglavlje sa bezbednosnim uputstvima u ovom priručniku.
- ◆ Nosite zaštitu za oči i sluh.
- ◆ Uverite se da je magacin 5 ispražnjen od municije.
- ◆ Postavite kontaktни aktivator 4 na radnu površinu da biste proverili pravilan rad kontaktног aktivatora. Ne koristite alat ako ne funkcioniše pravilno. NIKADA nemojte koristiti alat kome je kontaktни aktivator zaglavljn u aktiviranom položaju.
- ◆ Ne usmeravajte alat prema sebi i drugima.

Punjenje alata (sl. B)

Upozorenje! Ne usmeravajte alat prema sebi i drugima. Može doći do telesne povrede.

Upozorenje! Uvek se uverite da je prekidač za napajanje u isključenom položaju pre punjenja ili pražnjenja.

Upozorenje! Nikada nemojte puniti municiju/eksera kada je aktiviran kontaktni aktivator ili okidač. Može doći do telesne povrede.

Univerzalna kompatibilnost sa čvrstim spajalicama 6 mm-14 mm, širinom krune 10,6 mm i municijom od 15 mm.

- ◆ Stisnite štipaljku za oslobađanje magacina (6) i izvucite vani klizni magacin (5).
- ◆ Napunite s pričvršćivačima. Uverite se da su spajalice napunjene tako da kruna spajalica leži na unutrašnjoj površini magacina.

Napomena: Glava eksera mora da naleže naspram leve, unutrašnje površine magacina. Ako se oslanja na desnoj strani, magacin se ne može zatvoriti.

- ◆ Zatvorite klizni magacin dok reza magacina ne klikne u mestu.

Pravljenje alata

Upozorenje! Uvek proverite da je prekidač za napajanje u položaju isključeno (0).

- ◆ Stisnite štipaljku za oslobađanje magacina (6) i izvucite vani klizni magacin (5).
- ◆ Okrenite alat bočno dok spajalice ne počnu slobodno da ispadaju iz donje strane magacina.
- ◆ Proverite da nije ostala neka municija unutar magacina.
- ◆ Zatvorite klizni magacin do kraja.

Oslobađanje zaglavljene spajalice

Ako se spajalica zaglavi u magacinu, onda usmerite alat udaljeno od vas i sledite ove instrukcije za oslobađanje:

Upozorenje! Uvek se uverite da je prekidač za napajanje u isključenom položaju pre nego što oslobađate zaglavljene spajalice

- ◆ Stisnite stezaljku za otpuštanje magazina (6) i uklonite sve napunjene spajalice.
- ◆ Vizuelno proverite unutrašnjost magacina (5) na zaglavljenu municiju.
- ◆ Uklonite savijenu municiju po potrebi pomoću klešta.
- ◆ Vratite ponovo municiju u magacinu (pogledajte deo Punjenje alata).

Rukovanje

Upozorenje! Da biste smanjili rizik od ozbiljnih povreda, isključite jedinicu i držite se dalje od okidača pre nego što izvršite bilo kakva podešavanja ili uklonite/instalirate dodatke ili dodatnu opremu. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Rad sa okidačem (sl. C)

Upozorenje! Uvek nosite pravilnu zaštitu za oči i sluh dok radite sa ovim alatom.

Upozorenje! Držite prste DALJE od okidača kada ne upucavate municiju da biste izbegli slučajno ispućavanje municije. NIKADA nemojte nositi alat sa prstom na okidaču.

- ◆ Pritisnite prekidač za napajanje (2) iz "O" u "I" da biste uključili heftalicu.
- ◆ Do kraja pritisnite kontaktni aktivator (4) na radnu površinu i zeleni indikator (3) bi trebalo da svetli.
- ◆ Povucite okidač (1) municija se ukucava u radnu površinu.

Napomena: Održavajte pritisak na radnu površinu dok se pričvršćivač ukucava u radnu površinu.

- ◆ Otpustite okidač.
- ◆ Podignite kontaktni aktivator od radne površine.
- ◆ Ponovite korake 1 do 4 za sledeću primenu.

Napomena: Kontaktni aktivator treba da bude pritisnut a zatim povucite okidač za svaki pričvršćivač, a zatim opustite kontaktni aktivator i okidač posle svakog pričvršćivača.

Pravilan položaj ruke (sl. D)

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

Upozorenje! Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripralni za iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruku zahteva da se jedna ruka stavi na glavnu dršku.

Održavanje

Vaš BLACK+DECKER aparat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja i redovnog čišćenja.

- ◆ Redovno čistite aparat koristeći vlažnu krpu. Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u uređaju i nikad ne uranjajte bilo koji deo uređaja u tečnost.

Pribori

Upozorenje! S obzirom da dodatna oprema, osim one koju nudi BLACK+DECKER, nije testirana sa ovim proizvodom, upotreba takve opreme sa ovim alatom može biti opasna. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio BLACK+DECKER.

Preporučena dodatna oprema za upotrebu sa ovim alatom može se nabaviti kod vašeg lokalnog distributera ili ovlašćenog servisnog centra, uz doplatu.

- ◆ TRA704T – 6mm ravna žičana spajalica 10,6× 1,26mm
- ◆ TRA705T – 8 mm ravna žičana spajalica 10,6× 1,26mm
- ◆ TRA706T – 10mm ravna žičana spajalica 10,6× 1,26mm
- ◆ TRA708T – 12mm ravna žičana spajalica 10,6× 1,26mm
- ◆ TRA709T – 14mm ravna žičana spajalica 10,6× 1,26mm
- ◆ SWK-BN0625T – 15mm/5/8"/18ga ekseri tipa J

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima.

Više informacija možete naći na www.2helpU.com

Tehnički podaci

BCN115		
Napon	V_{DC}	3,6
Veličina municije	mm	6 - 14
Veličina eksera	mm	15
Težina	kg	0,9

Nivo zvučnog pritiska u skladu sa EN 660745:

Emisija nivoa zvučnog pritiska: (L_{PA}): 77 dB(A); K=3 dB(A);
Izmereni nivo zvučne snage: (L_{WA}): 88 dB(A); K=3 dB(A);

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) prema EN 60745:

Nivo vibracija: (ah): 5,7 m/s²; K=1,5 m/s²

Izjava o usklađenosti (Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina 2008



BCN115 Zantaska heftalica

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:

(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina,
2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama),
EN60745-1:2009+A11:2010 i EN60745-2-16:2010.

Ovi proizvodi su usaglašeni sa sledećim propisima UK:
Propis za elektromagnetnu kompatibilnost, 2016,
S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala
u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032
(sa izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte Black & Decker na sledećoj adresi ili ih potražite u uputstvu za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Black & Decker.

Ed Higgins

Direktor - potrošački električni alati
Black and Decker UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
Velika Britanija
15.12.2021

EC izjava o usklađenosti

DIREKTIVA ZA MAŠINE



BCN115 Zantaska heftalica

Black & Decker izjavljuje da su proizvodi opisani u delu „Tehnički podaci“ usklađeni sa:
2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010
i EN60745-2-16:2010, Ovi proizvodi su takođe usaglašeni sa direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za više informacija kontaktirajte Black & Decker na sledećoj adresi ili ih potražite u uputstvu za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije Black & Decker.

Patrick Diepenbach

Glavni Menadžer, Benelux
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgija
15.12.2021

Garancija

Black & Decker je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi potrošačima garanciju od 24 meseca od datuma kupovine. Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu.

Za podnošenje zahteva za garanciju, zahtev mora da bude u skladu sa Black&Decker uslovima i odredbama, i neophodno je da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom serviseru.

Uslove i odredbe Black&Decker garancije koja važi 2 godine i lokacije najbližeg ovlašćenog serviseru možete naći na Internetu na adresi **www.2helpU.com**, ili stupanjem u kontakt sa vašom lokalnom Black & Decker kancelarijom na adresi označenoj u ovom uputstvu.

Posetite našu web-lokaciju www.blackanddecker.co.uk kako biste registrovali svoj novi BLACK+DECKER proizvod i proverili nove proizvode i posebne.

Наменета употреба

Вашата BLACK+DECKER™ BCN115 безжична хефталка е дизајнирана за апликации за изработка. Овој апарат е наменет само за домашна употреба, од страна на потрошувачи. Не е погоден за прицврстување на електрични кабли.

Упатства за безбедна употреба

Општи мерки за безбедност при користење на електрични алатки



Предупредување! Прочитајте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка. Непридржување кон мерките за безбедност и долунаведените упатства може да доведе до електричен удар, пожар и/или сериозна повреда.

Сочувајте ги сите мерки за безбедност и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во сите долу наведени мерки за безбедност се однесува на Вашата електрична алатка што работи на струја (преку кабел), или на електрична алатка што работи на батерија (без кабел).

1. Безбедност на работното место

- a. **Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено.** Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.
- b. **Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.** Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.
- c. **Држете ги децата и присутните лица настрана додека употребувате електрична алатка.** Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

2. Безбедност од електричен удар

- a. **Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата. Никогаш не го преправајте приклучокот. Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземјени електрични алатки.** Непреправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.
- b. **Избегнувајте телесен контакт со заземјени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери.** Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.

- c. **Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност.** Навлегувањето на вода во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.
 - d. **Употребувајте го кабелот правилно. Никогаш не го употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка.** Држете го кабелот настрана од топлина, масло, остри рабови или подвижни делови. Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
 - e. **Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.** Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
 - f. **Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) склопка.** Употребата на заштитна диференцијална (FID) склопка го намалува ризикот од електричен удар.
- #### 3. Лична безбедност
- a. **Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка.** Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до сериозна лична повреда.
 - b. **Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите.** Заштитната опрема, како што се маски против прав, нелизгачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот, ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
 - c. **Спречете ненамерно вклучување на алатката.** Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батериски пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката. Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
 - d. **Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.** Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
 - e. **Не посегайте предалеку. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време.** Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.

- f. Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата и облеката настрана од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
 - g. Доколку на уредите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана. Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
 - h. Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги игнорирате принципите за безбедност на алатката. Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
4. Употреба и одржување на електрични алатки
 - a. Не ја употребувајте електричната алатка на сила. Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
 - b. Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува. Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
 - c. Исклучете го приклучокот од изворот на струја и/или извадете го батерискиот пакет, ако може да се извади, од електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци, или пред да ги одложите електричните алатки. Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
 - d. Одлагајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства. Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
 - e. Одржувајте ги електричните алатки и додатоци. Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба што би можела да влијае врз работењето на електричните алатки. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на поправка пред да ја употребите. Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржувани електрични алатки.
 - f. Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти. Правилно одржуваните алатки за сечење со остри рабови за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
 - g. Употребувајте ги електричните алатки, приборот, сечилата и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши. Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
 - h. Одржувајте ги рачките и површините за држење суви, чисти и неизвалкани со масла или масти. Лизгави рачки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.
 5. Употреба и одржување на батериски алатки
 - a. Полнете само со полнач кој е определен од страна на произведувачот. Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
 - b. Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив. Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
 - c. Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го настрана од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминали. Правењето на краток спој помеѓу батериските терминали може да предизвика изгореници или пожар.
 - d. Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте. Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода. Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
 - e. Не користете батериски пакети или алатки што се оштетени или модифицирани. Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.
 - f. Не изложувајте батериски пакети или алатки на оган или прекумерна температура. Изложеноста на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
НАПОМЕНА: Температурата од „130 °C“ може да биде заменета со температура од „265 °F“.
 - g. Следете ги сите упатства за полнење и не полнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температуриот опсег наведен во упатствата. Полнењето неправилно или на температури надвор

од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.

6. Сервис

- a. Вашата електрична алатка треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови. Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.
- b. Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети. Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.

Дополнителни Безбедносни Упатства за Безжична Хефталка

- ♦ Секогаш носете заштитни очила.
- ♦ Секогаш носете заштита за ушите.
- ♦ Користете само сврзувачки елементи што се наведени во упатството.
- ♦ Не користете било какви држачи за монтирање на алатката до поддршка.
- ♦ Не растурајте или блокирајте ниту еден дел од движечкиот алат забивач како што е контактниот активатор.
- ♦ Пред било која операција проверете дека безбедносните и механизмот за стартување функционираат прописно и дека сите завртки и навртки се стегнати.
- ♦ Не ја користете алатката како чекан.
- ♦ Не ја користете алатката на скапила.
- ♦ Никогаш не вперувајте ни една алатка за спојување кон себе или друго лице.
- ♦ Додека работите, држете ја алатката на таков начин што нема да може да се предизвикаат повреди на главата или телото во случај на возможен отпор поради пореметување на изворот на енергија или тврди области во парчето на обработка.
- ♦ Никогаш не го вклучувајте алатот за испукување на шајки во празен простор.
- ♦ Во работната околина, носете ја алатката на работното место користејќи една рачка, и никогаш со вклучен приклучок.
- ♦ Земете ги во предвид условите на работното место сврзувачки елементи можат да пробијат тенки работни парчиња или да се лизнат од рабовите на предметот на обработка и со тоа да ги изложат луѓето на ризик.
- ♦ Не забивајте сврзувачки елементи близу до работ на предметот на обработка.
- ♦ Не забивајте сврзувачки елементи врз главите на други сврзувачки елементи.

- ♦ Секогаш претпоставете дека алатката содржи сврзувачки елементи. Невнимателно ракување со забивачот на шајки може да доведе до неочекувано испукување на шајки и повреда.
- ♦ Не ја насочувајте алатката кон вас или кон некој друг во близина. При неочекувано вклучување ќе се испука шајка што може да доведе до повреда.
- ♦ Не ја вклучувајте алатката освен ако не е цврсто поставена врз предметот на обработка. Доколку алатката не се допира на работниот материјал, сврзувачкиот елемент може да се одбие од вашата цел.
- ♦ Исклучете ја алатката од штекер кога хефт муницијата ќе се заглави во алатката. Кога отстранувате заглавен сврзувачки елемент, забивачот на шајки може ненамерно да се активира ако е вклучен во штекер.
- ♦ Не ја употребувајте оваа алатка за зацврстување на електрични кабли и може да ја оштети изолацијата на електричните кабли и со тоа да предизвика електричен удар или опасност од пожар.

Назнаки на уредот

Следните симболи, заедно со кодот на датумот, се прикажани на алатката:



Предупредување! За да се намали ризикот од повреда, корисникот мора да го прочита упатството за работа.

Вибрации

Нивото на емисија на вибрации и/или бука дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN60745 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Декларираното ниво на емисија на врева и/или вибрации ги претставува главните примени на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, вибрациите и/или емисијата на врева може да се разликува. Ова може значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Проценката на нивото на изложеност на вибрации и/или врева исто така треба да го земе во предвид времето кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа.

Важни безбедносни упатства за сите интегрални алатки на батерија

Предупредување! Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања, упатства и ознаки за предупредување за батеријата, полначот и производот.

Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

- ◆ Никогаш не присилувајте приклучок за полнач во алатката.
- ◆ НЕ менувајте го приклучокот за полнач на некомпатибилен полнач на кој било начин за да се вклопи во алатката бидејќи батеријата може да пукне и да предизвика сериозна лична повреда.
- ◆ НЕ ја полнете или употребувате батеријата во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички.
- ◆ Вметнувањето или отстранувањето на приклучокот на полначот од алатката може да ја запали правта или испарувањата.
- ◆ Полнете ја батеријата само со обезбедениот кабел за полнење и соодветно напојување од класа 2.
- ◆ НЕМОЈТЕ да ги прскате или да ги потопувате во вода.
- ◆ НЕ дозволувајте вода или други течности да навлезат во алатката.
- ◆ НЕ ја складирајте или користете алатката на локации каде што температурата може да достигне или надмине 104 °F (40 °C) (како на пример во надворешни шупи или метални градби во лето). За најдолго траење на алатката чувајте ја на ладна, сува локација.
- ◆ Не одлагајте ја алатката со прекинувачот во состојба на заклучување. Никогаш не го залепувајте со лента прекинувачот во вклучена позиција (ON).
- ◆ НЕМОЈТЕ да ја согорувате алатката дури и ако е тешко оштетена или целосно истрошена. Батеријата може да експлодира во оган. Настануваат отровни испарувања и материјали кога се согоруваат литиум-јонски батериски пакети.
- ◆ Доколку содржината на батеријата дојде во допир со кожа, веднаш измијте го местото со благ сапун и вода. Доколку течноста од батеријата влезе во око, плакнете со вода преку отвореното око во траење од 15 минути или додека не престане дразбата. Доколку е потребна медицинска помош, електролитот на батеријата се состои од мешавина од течни органски карбонати и соли на литиум.
- ◆ Содржината на отворената батерија може да предизвика надразнување на дишните патишта. Овозможете пристап на свеж воздух. Доколку симптомите продолжат, побарајте медицинска помош.

- ◆ Течноста од батеријата може да стане запалива доколку биде изложена на искра или оган.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да ја отворите алатката поради било која причина. Доколку алатката напукне или се оштети, немојте да ја полните. Немојте да ја гмечите, испуштате или оштетувате алатката. Не користете алатка или полнач што добил остар удар, паднал, бил прегазен или оштетен на кој било начин (на пр., прободен со шајка, удрен со чекан, бил стапнат). Оштетените алатки треба да се вратат во сервисен центар заради рециклирање.

Препораки за складирање

Најдобро место за одлагање е на ладно и суво, настрана од директна сончева светлост и преголема топлина или студ.

Складирајте ја целосно наполнетата алатка исклучена од полнач.

Транспорт

Напомена: Интегрираните литиум јонски алатки не треба да се ставаат во чекиран багаж на авиони и мора да бидат соодветно заштитени од кратки споеви, доколку се наоѓаат во рачен багаж.

Важни безбедносни упатства за сите интегрални полнења на батерија

Предупредување! Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања, упатства и ознаки за предупредување за батеријата, кабелот за полнење и производот. Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

- ◆ Користете само со наведената/сертифицирана опрема за информатичка (компјутерска) технологија.
- ◆ НЕМОЈТЕ да го изложувате полнење кабелот на вода, дожд или снег.
- ◆ Повлечете за приклучоците, а не за кабелот кога го исклучувате кабелот за полнење. Ова ќе го намали ризикот од оштетување на приклучокот и на кабелот.
- ◆ Осигурајте кабелот да биде поставен така да не се гази, да не се повлекува, или да не биде на кој било друг начин изложен на оштетување или оптоварување.
- ◆ Кога ракувате со алатката на отворено, секогаш обезбедете сува локација.
- ◆ НЕМОЈТЕ го користете кабел за полнење со оштетени жици или приклучоци. Нека ги заменат веднаш.
- ◆ Страните материјали од спроводлива природа, како што се, но не ограничувајќи се на, брусна прав, метални стругутини, челична волна, алуминиумска фолија или било која акумулација на метални

честички треба да се чуваат подалеку од приклучокот за полнење и микро портата за полнење.

- ♦ Секогаш исклучувајте го кабелот за полнење од извор на струја кога нема приклучена алатката.

Карактеристики

Овој уред има некои или сите од долу наведените карактеристики:

1. Чкрапало
2. Прекинувач
3. Индикатор за полнење/LED подготвен за употреба
4. Контактен активатор
5. Шаржер
6. Клип за отпуштање на шаржерот
7. Прозорче за гледање на хефталката
8. Порта за полнење
9. Кабел за полнење

Склопување

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, исклучете ја единицата и држете се подалеку од копчето за вклучување и исклучување додека вршите какви било прилагодувања или отстранувате/инсталирате додатоци или приклучоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Постапка за полнење (Скица А)

Предупредување! Не ја користете алатката додека е поврзана со полначот.

- ♦ Вметнете го приклучок за полнење (9) во портот за полнење (8).
- ♦ Приклучете го приклучокот за полнење во која било порта за полнење (како на компјутер).
- ♦ Зеленото LED светло (3) на индикаторот за полнење континуирано трепка при полнење.
- ♦ LED Индикаторот за полнење ќе се смени во постојано зелена кога е целосно наполнета.
- ♦ Батеријата може да се остави да се полни или може да се исклучи полначот.

Важни забелешки за полнење

- ♦ Полначот и алатката можат да станат топли на допир додека се врши полнење. Ова е нормална состојба и не значи дека постои проблем. За да се забрза ладењето на алатката по употребата, избегнувајте да ја поставувате алатка во топла средина како што се метална шупа или неизолирана приколка.
- ♦ Ако алатката не се полни правилно, однесете ја алатката и полначот во вашиот локален сервисен центар.

- ♦ Исто така можете да полните и делумно употребена батерија кога сакате без негативно влијание на алатката.

Склопување и подесување

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, исклучете ја единицата и држете се подалеку од прекинувачот додека вршите какви било прилагодувања или отстранувате/инсталирате додатоци или приклучоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Подготвување на алатката

Предупредување! Не ја насочувајте алатката кон себе или кон други.

Тоа може да доведе до сериозна повреда.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, проверете дали прекинувачот за напојување е во исклучена положба и држете ги рацете подалеку од прекинувачот и извадете ги хефт муницијата и шајките од шаржерот пред да направите прилагодувања.

Предупредување! НИКОГАШ не прскајте ниту пак нанесувајте средства за подмачкување или чистење во внатрешниот дел на алатката. Ова може сериозно да ги намали животниот век и перформансите на алатката.

- ♦ Прочитајте го делот Упатства за безбедност на овој прирачник.
- ♦ Носете соодветна заштита за очите и ушите.
- ♦ Обезбедете се дека целата хефт муниција е испразнета од шаржерот 5.
- ♦ Ставете контактниот активатор 4 на работна површина за да проверите дали работи правилно. Не ја употребувајте алатката ако не работи соодветно. НИКОГАШ не употребувајте алатка на која контактниот активатор е фиксиран во активирана положба.
- ♦ Не ја насочувајте алатката кон себе или кон други.

Полнење на алатката (Скица В)

Предупредување! Не ја насочувајте алатката кон себе или кон други. Тоа може да доведе до сериозна повреда.

Предупредување! Секогаш проверувајте дали прекинувачот за напојување е во исклучена положба пред да го товарите или растоварите.

Предупредување! Никогаш не полнете хефт муниција/шајки ако контактниот активатор или чкрапалото се активни. Може да дојде до лична повреда на ракувачот. Универзална компатибилност со висококвалитетна хефт муниција од 6mm-14mm, 10,6mm ширина на круната и 15mm бред шајки.

- ♦ Штипнете го клипот за отпуштање на шаржерот (6) и извлекете го лизгачкиот шаржер (5).

- ◆ Наполнете ги сврзувачките елементи. Осигурајте се дека хефт муницијата е наполнета така што круната од хефт муницијата се наоѓаат на внатрешната површина на шаржерот.

Напомена: Главата на шајката мора да е поставено спротив левата, внатрешна површина на шаржерот. Ако е наполнето на десната страна, шаржерот нема да се затвори.

- ◆ Затворете го лизгачкиот шаржер додека резето на шаржерот не се фиксира на место.

Празнење на алатката

Предупредување! Секогаш осигурајте се дека прекинувачот за вклучување и исклучување да биде во исклучена положба (0).

- ◆ Штипнете го клипот за отпуштање на шаржерот (6) и извлекете го лизгачкиот шаржер (5).
- ◆ Навалете ја алатката настрана додека хефт муницијата не се лизгаат слободно од дното од шаржерот.
- ◆ Проверете за да се осигурате дека нема да остане слободна хефт муниција во шаржерот.
- ◆ Целосно затворете го лизгачкиот шаржер.

Расчистување на заглавена хефт муниција

Ако хефт муниција се заглави во шаржерот, држете ја алатката насочена подалеку од вас и следете ги овие упатства за да ја извадите:

Предупредување! Секогаш проверувајте дали прекинувачот за напојување е во исклучена положба пред да исчистите заглавена хефт муниција

- ◆ Штипнете го клипот за отпуштање на шаржерот (6) и извадете ја вметнатата хефт муниција.
- ◆ Визуелно проверете го внатрешноста на шаржерот (5) дали има заглавена хефт муниција.
- ◆ Отстранете ја извитканата хефт муниција употребете клешти ако има потреба од тоа.
- ◆ Повторно вметнете хефт муниција во шаржерот (погледнете во делот Полнење на алатката).

Употреба

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, исклучете ја единицата и држете се подалеку од прекинувачот додека вршите какви било прилагодувања или отстранувате/инсталирате додатоци или приклучоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Работење со прекинувачот (Скица С)

Предупредување! Секогаш носете соодветна заштита за очите и ушите кога работите со оваа алатка.

Предупредување! Држете ги прстите ПОДАЛЕКУ од чкрапалото кога не забавате хефт муниција за да

избегнете случајно испукување на хефт муниција.

НИКОГАШ не ја носете алатката со прстот на чкрапалото.

- ◆ Притиснете го прекинувачот за напојување (2) од „О“ на „I“ за да ја вклучите хефталката.
- ◆ Целосно притиснете го контактниот активатор (4) на работната површина и зелениот индикатор (3) треба да светне.
- ◆ Повлечете го чкрапалото (1) хефт муниција ќе се заби во работната површина.

Напомена: Одржувајте притисок надолу на работната површина додека сврзувачкиот елемент не се заби на работната површина.

- ◆ Ослободете го чкрапалото.
- ◆ Кренете го контактниот активатор од работната површина.
- ◆ Повторете ги чекорите од 1 до 4 за следната примена.

Напомена: Контактниот активатор треба да биде притиснат по повлекување на чкрапалото за секоја хефт муниција што следи по ослободување на контактниот активатор и на чкрапалото по секоја хефт муниција.

Правилна положба на рацете (Скица D)

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, **СЕКОГАШ** користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.

Предупредување! За да го намалите ризикот од сериозни повреди, **СЕКОГАШ** држете ја цврсто алатката очекувајќи ненадејна реакција.

Соодветната позиција на рацете наложува едната рака да биде поставена на главната рачка.

Одржување

Вашиот BLACK+DECKER уред е направен да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа и редовното чистење.

- ◆ Редовно чистете го куќиштето со употреба на влажна крпа. Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во уредот и никогаш не потопувајте било кој дел од уредот во течност.

Додатоци

Предупредување! Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на BLACK+DECKER не се тестирани со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреда, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна на BLACK+DECKER.

Препорачаните додатоци што се употребуваат со овој ласер можат да се купат во локалниот овластен сервисен центар.

- ♦ TRA704T – 6mm Рамножичана Хефт Муниција 10,6×1,26mm
- ♦ TRA705T – 8 mm Рамножичана Хефт Муниција 10,6×1,26mm
- ♦ TRA706T – 10mm Рамножичана Хефт Муниција 10,6×1,26mm
- ♦ TRA708T – 12mm Рамножичана Хефт Муниција 10,6×1,26mm
- ♦ TRA709T – 14mm Рамножичана Хефт Муниција 10,6×1,26mm
- ♦ SWK-BN0625T – 15mm/5/8"/18ga бред шајки тип-J

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби.

Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com

Технички податоци

		BCN115
Напон	V_{DC}	3,6
Големина на сврзувачки елементи	mm	6 - 14
Големина на бред шајки	mm	15
Тежина	kg	0,9

Ниво на звучен притисок спрема EN 660745:

Ниво на Звучен притисок на Емисија: (L_{PA}): 77 dB(A);
K=3 dB(A);

Измерено ниво на звучна моќност: (L_{WA}): 88 dB(A);
K=3 dB(A);

Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) спрема EN 60745:

Ниво на вибрации: (ah): 5,7 m/s²; K=1,5 m/s²

Декларација за сообразност Регулативи за набавка на машини (безбедност) 2008



BCN115 Хефталка за изработка

Black & Decker декларира дека производите опишани под „технички податоци“ се во склад со:

Регулативи за снабдување со машини (безбедност), 2008 година, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), EN60745-1:2009+A11:2010 и EN60745-2-16:2010.

Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016 година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни супстанции во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со Black & Decker преку следнава адреса или да погледнете на крајот на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на Black & Decker.

Ед Хигинс

Директор - Електрични алатки за потрошувачи
Black and Decker UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX

Обединетото Кралство
15.12.2021

Декларација за сообразност со правилата на ЕК

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



BCN115 Хефталка за изработка

Black & Decker декларира дека производите опишани под „технички податоци“ се во склад со:

2006/42/ЕК, EN60745-1:2009+A11:2010

и EN60745-2-16:2010, Овие производи исто така се во согласност со Директивите 2014/30/EU и 2011/65/EU.

МАКЕДОНСКИ

За повеќе информации ве молиме да стапите во контакт со Black & Decker преку следнава адреса или да погледнете на крајот на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на Black & Decker.

Patrick Dipenbach

Патрик Дипенбах
Генерален Менаџер, Бенелукс
Black and Decker,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Белгија
15.12.2021

Гаранција

Black & Decker верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 24 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на ниеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската Унија и на Европската зона на слободна трговија.

За да поднесете барање за оштета под гаранција, барањето мора да биде направено според условите за користење на Black&Decker и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер.

Условите за користење на 2-годишната гаранција на Black&Decker и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на **www.2helpU.com** или преку контактирање со вашата локална подружница на Black & Decker на адресата што се наоѓа во овој прирачник.

Ве молиме да го посетите нашиот сајт www.blackanddecker.co.uk за да го регистрирате вашиот нов BLACK+DECKER производ и за да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.

